

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 278 (1999)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Neubau ... Umbau ... Renovation**

Echt's Holz isch üsere Stolz



Bischofszellerstrasse 126  
9200 Gossau, Tel. 071/385 73 90  
Fax 071/385 74 02

*über 60 Jahre  
Stromspar-Rührwerke  
von Arx*

- bis ca. 400 m<sup>3</sup> mit 2-PS-Motor
- bis ca. 600 m<sup>3</sup> mit 3-PS-Motor

**Vorteile:**

- seitliche Plazierung
- neue, leistungstarke Ausführungen
- Eisenteile in Chromstahl
- problemloser Einbau in bestehende Gruben
- trotz Eigenbau preisgünstig

**von Arx, Rührwerkbau, 9200 Gossau SG, Tel. 071 385 30 60**

- **Holzbearbeitungsmaschinen**  
kombinierte Maschinen in verschiedenen Ausführungen
- **Motorsägen «Stihl» für Wald, Hof und Garten**
- **Elektrowerkzeuge für Profi und Heimwerker**
- **Bohr- und Meisselhammer, Wasserpumpen**



Der Service in Ihrer Nähe!  
Emil Mock, Reparaturservice  
9063 Stein-Hargarten  
Tel. 071/367 11 70 Fax 071/367 21 70

Ihr Spezialist für

## **Bauern-Bekleidung**

finden Sie im

**Haus a de Gass  
Appenzell**



Telefon 071/787 11 55

8032



Beratung, Verkauf und Service:

**Emil Neff AG**

**RÜSCH AG**

**Eindeutig mehr**

## **Mäh-Power für den Bauer.**

Der **Terratrac Aebi TT50** bietet für wenig Geld ein Maximum an Leistung. Der PS-starke Turbo-Dieselmotor bewegt ihn am Steilhang leicht, wendig und absolut bodenschonend. Ein grundsolider klassischer Terratrac von robuster Technik und handfester Konstruktion.

**AEBI**

**Metallbau, Landmaschinen**

**9050 Appenzell Telefon 071 787 14 28**

**Spez. Werkstätte für Landmaschinen**

**9042 Speicher Telefon 071 344 11 63**